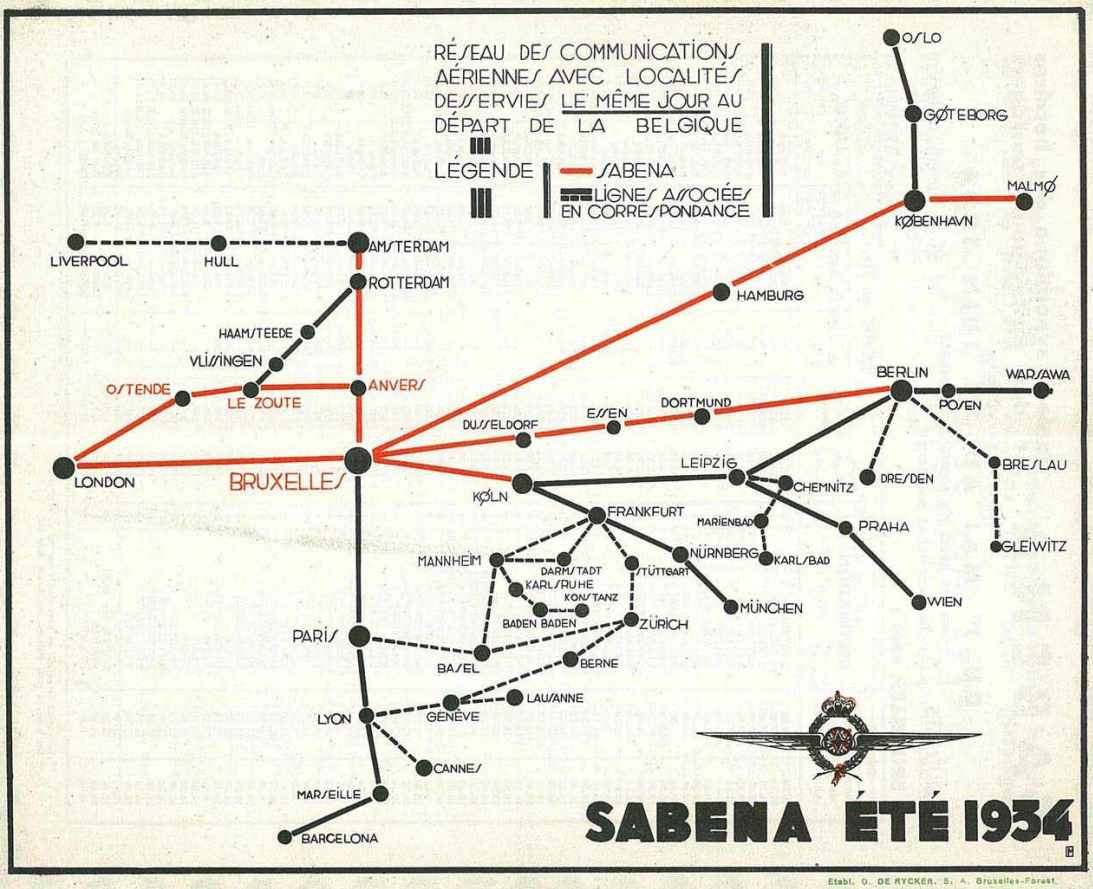


Etabl. O. DE RYCKER. S. A. Bruxelles-Forest.

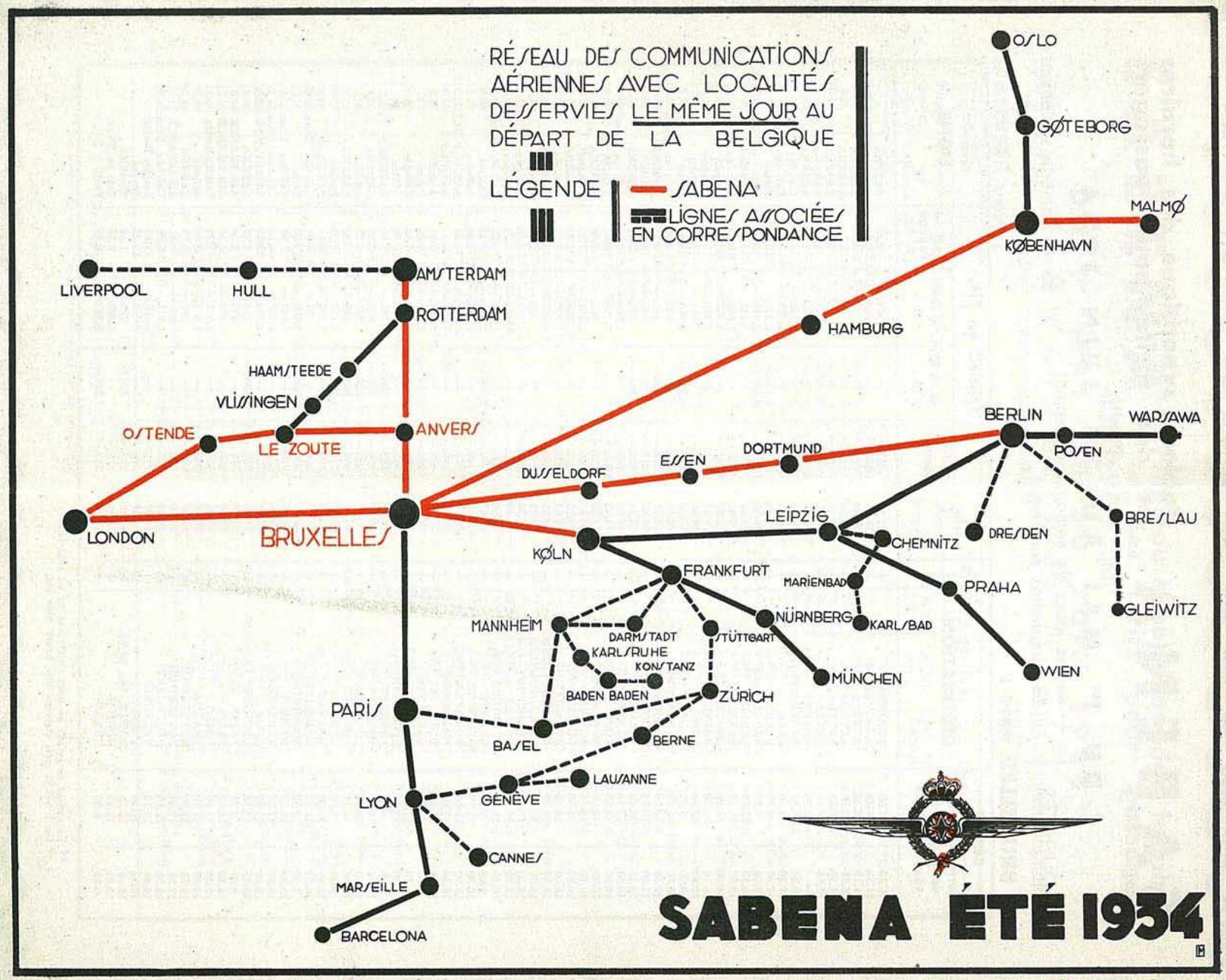
AIRWAYS

HORAIRES ET TARIFS

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

SABENA

ÉTÉ 1934



Etabl. O. DE RYCKER, S. A. Bruxelles-Forest.

SABENA

Bureaux et Agences principales

Passagers et marchandises :
Boulevard Adolphe Max, 32-34
Tél. 17.10.06

OSTENDE
Aérodrome Steene
Tél. **513**
Télégr. : **Airsabena**

LONDRES
IMPERIAL AIRWAYS Ltd.
Airway Terminus — Victoria Station (Continental Departures)
S. W. I. Jour et nuit :
Tél. Victoria **2211**
Télégr. : **Impairlim-London**
SABENA (Aérodr. de Croydon)
Tél. Croydon **2046**
Télégr. : **Sabena-Flying-Croydon**

DUSSELDORF
DEUTSCHE LUFT HANSA
(Aérodrome)
Tél. Gneisenau **34774/5**
-- Télégr. **Lufthansa** --

COPENHAGUE
D.D.L.Vesterport Meldahlsgade, 3
Tél. : Central **8800**
Télégr. : **Luftfart**

OSLO
Norske Luftruter A/S
21, Skippersgatan, 21
Tel. : **22533**
Télégr. : **Norskluftruter**

ROTTERDAM
K. L. M., 115, Coolsingel
Tél. **577.80**
K. L. M., Aérodr. Waalhaven
Tél. **25080** — Télégr. : **Transaera**

BRUXELLES
Direction :
HAREN AERODROME
Tél. 15.48.90 (3 l) 15.10.07
Télégr. : **Airsabena**

ANVERS
Gare Centrale — Tél. **375.34**
Aérodrome Deurne
Tél. **935.13** — Télégr. **Airsabena**

COLOGNE
DEUTSCHE LUFT HANSA
Aérodrome Butzweiler Hof
Tél. **55170/1**
Dom Hotel, Domhof
Télégr. : **Lufthansa**

DORTMUND
DEUTSCHE LUFT HANSA
Aérodrome Brackel
Tél. **52741/42**
Télégr. : **Lufthansa**

HAMBOURG
DEUTSCHE LUFT HANSA
Aérodrome de Fuhlsbüttel
Tél. **59.5541/42**
Télégr. : **Lufthansa**

MALMOE
A. B. A. Aérodrome Bulltofta
Tél. **71290**
Télégr. : **Namrolf**

PARIS
AIR FRANCE, 9, rue Auber
Tél. Opéra **41.00**
Télégr. : **Airfransag**

Service commercial :
Boulevard Adolphe Max, 32-34
Tél. 17.10.06

ZOUTE
Aérodrome du Zoute
Tél. : Knocke **869**
Télégr. : **Airsabena-Knocke**

BERLIN
DEUTSCHE LUFT HANSA
35, Lindenstrasse SW. 68.
Tél. Doenhoff **8630**
Télégr. **Lufthansa**
Aérodrome Tempelhof
Tél. Baerwald (F. 6) **5501**
Télégr. : **Hansaflug-Berlin**

ESSEN/MULHEIM
DEUTSCHE LUFT HANSA
Aérodrome « Werdener Weg »
Tél. Essen **44401** - Mülheim **41555**
Télégr. : **Lufthansa**

STOCKHOLM
A. B. A., 7, Narvavägen
Tél. **Norr. 31295**
Télégr. : **Namrolf**

GOTHEMBOURG
A/B Aerotransport
Torslanda Aerodrome
Tél. **74060** — Télégr. : **Namrolf**

AMSTERDAM
K. L. M., Leidsche Plein
Tél. **33480 - 42302**
K.L.M., Aérodrome Schiphol
Tél. **29800**
Télégr. **Transaera**

Pour tickets et renseignements, adressez-vous :

N. B. — Bien que tout soit mis en œuvre pour assurer la régularité, les heures d'arrivée et de départ publiées dans les horaires ou ailleurs ne peuvent être garanties

Renseignements pour passagers

DEPUIS DIX ANS que la SABENA exploite des lignes régulières, sans aucun accident ayant pu causer des contusions aux passagers, elle a acquis une expérience consommée des transports aériens. Sa flotte se compose d'avions multi-moteurs, offrant la plus grande sécurité et le meilleur confort, tout en effectuant leur vol à la vitesse commerciale la plus élevée.

LES AVIONS sont munis d'une installation complète de télégraphie et de téléphonie sans fil et la cabine, confortablement carrossée, peut être chauffée. La ventilation est suffisante et peut être accentuée à volonté, car les vitres sont mobiles.

LE PILOTAGE est à double commande. Les pilotes sont choisis spécialement pour leurs aptitudes qualifiées et leur souci du devoir. Ils sont aidés par des **mécaniciens éprouvés,** spécialistes en moteurs et en cellules d'avion.

LES TRANSPORTS s'effectuent tous les jours, y compris le dimanche, sauf indication contraire, aux Conditions Générales de Transport des Passagers et des Bagages. Celles-ci peuvent être consultées dans toutes les agences de voyages et sont tenues à la disposition des intéressés dans tous les bureaux de la SABENA. Un extrait de ces conditions figure à l'intérieur de la couverture des billets de passage.

HORAIRES : Les tableaux des Horaires Généraux indiquent les heures officielles des pays d'escale aux aérodromes d'arrivée et de départ. Les durées des trajets des centres des villes aux aérodromes et vice versa sont mentionnées sous la rubrique « Service de Voitures ».

SERVICE DE VOITURES : Les passagers sont pris par le service de voitures aux endroits indiqués d'autre part. Ce service est gratuit. Les voyageurs se rendant par leurs propres moyens à l'aérodrome sont priés de s'y trouver au moins quinze minutes avant le départ de l'avion.

BILLETS ALLER ET RETOUR : 1° vers Londres et Cologne : 40 p. c. de réduction sur le montant du voyage de retour, validité 15 jours. Pour une durée plus longue — maximum 60 jours — la réduction est de 30 p. c.;
2° Vers Lyon, Marseille, Cannes et Genève via Paris : 50 p. c. sur le montant du voyage de retour, validité 15 jours. Pour une durée plus longue — maximum 60 jours — la réduction est de 30 p. c.;
3° Vers toutes les autres destinations desservies le même jour que celui du départ de Belgique, la réduction est de 30 p. c. sur le voyage de retour, validité 60 jours.

FRANCHISE DE BAGAGES : 15 kilogrammes.

ENFANTS : moins de 3 ans, 10 p. c. du tarif plein; pour ceux âgés de 3 à 7 ans, demi-tarif.

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATION : aux bureaux de la SABENA et aux principales agences de voyages. Les places ne sont réservées qu'après paiement du prix du transport.

ANNULATION : si un voyageur renonce à son voyage avant que ce dernier ait commencé, le montant du prix de transport est restitué au voyageur sous déduction de 10 p. c. pour les frais d'annulation et sous déduction de tous les frais éventuels de télégramme et de téléphone causés par l'annulation. Ceci à condition que le billet et l'avis de renonciation parviennent 24 heures au moins avant le départ prévu de l'avion (48 heures si le prix du billet dépasse 500 francs français). La restitution du prix d'une place qui est décommandée trop tard, c'est-à-dire après les délais mentionnés ci-dessus, ne peut avoir lieu que s'il a été possible de placer le billet à un autre voyageur et selon le tarif. Dans le dernier cas, il sera également déduit 10 p. c. du prix normal.

RESTITUTION : aucune demande de remboursement du prix de voyage n'est recevable si le passager ne se présente pas ou arrive en retard pour effectuer le voyage pour lequel il était enregistré. Si un vol est annulé pour une cause quelconque ou si l'avion revient à l'aérodrome de départ avec le passager, celui-ci a le droit de demander la restitution du prix de transport pour lui-même et pour ses bagages. Pour le cas d'interruption de vol, ainsi que pour le délai de prescription, prière de se référer au paragraphe 9 de l'extrait des C. G. P. imprimées à l'intérieur de la couverture des billets de passage.

BELGIQUE ANGLETERRE ALLEMAGNE

Heure officielle des pays d'escale.

Les services s'effectuent tous les jours, excepté les dimanches sauf indication contraire.

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

SABENA — IMPERIAL AIRWAYS

I. A. L.	SABENA	SABENA Dimanche seulement	SABENA	ANVERS-BRUXELLES LONDRES			SABENA	SABENA Dimanche seulement	I. A. L.	SABENA
18.20	15.30	13.25	8.55	Dép.	ANVERS	Arr.	11.20	15.00	15.50	20.25
18.40	15.50	13.45	9.15	Arr.	BRUXELLES	Dép.	11.00	14.40	15.30	20.05
18.50	16.00	14.00	9.35	Dép.		Arr.	10.45	14.30	15.15	19.55
21.15	18.00	16.10	11.45	Arr.	LONDRES	Dép.	8.45	12.30	13.00	17.55

I. A. L.	SABENA Dimanche seulement	SABENA	ANVERS - BRUXELLES - COLOGNE			SABENA	SABENA Dimanche seulement	I. A. L.
–	13.25	10.30	Dép.	ANVERS	Arr.	–	15.00	–
–	13.45	10.50	Arr.	BRUXELLES	Dép.	–	14.40	–
15.35	14.45	11.10	Dép.		Arr.	9.20	13.40	18.30
16.45	15.50	12.15	Arr.	COLOGNE	Dép.	8.10	12.30	17.15

SABENA

ANVERS - BRUXELLES - BERLIN				
10.30	Dép.	ANVERS	Arr.	15.50
10.50	Arr.	BRUXELLES	Dép.	15.30
11.05	Dép.		Arr.	15.00
12.05	Arr.	DUSSELDORF	Dép.	14.00
12.20	Dép.		Arr.	13.55
12.35	Arr.	ESSEN/MULHEIM	Dép.	13.40
12.40	Dép.		Arr.	13.35
13.00	Arr.	DORTMUND	Dép.	13.15
13.05	Dép.		Arr.	13.10
15.45	Arr.	BERLIN	Dép.	10.30

Belgique Allemagne Pologne Tchécoslovaquie Autriche

Heure officielle des pays d'escale.

Les services s'effectuent tous les jours, sauf le dimanche.

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

ANVERS-BRUXELLES — BERLIN-VARSOVIE / PRAGUE-VIENNE					
10.30	Dép.	ANVERS	Arr.	–	
10.50	Arr.	BRUXELLES	Dép.	–	
11.10	Dép.		Arr.	18.30	
12.15	Arr.	COLOGNE	Dép.	17.15	
12.25	Dép.		Arr.	15.35	15.35
15.30	Arr.	BERLIN	Dép.	12.15	
15.35	Dép.		Arr.	–	
19.00	Arr.	VARSOVIE	Dép.	–	
14.35	–	LEIPZIG/HALLE	Dép.	–	13.15
15.00	–		Arr.	–	13.00
16.30	–	PRAGUE	Dép.	–	11.25
17.00	–		Arr.	–	10.50
18.30	–	VIENNE	Dép.	–	9.15

Ligne postale de nuit BRUXELLES - COLOGNE (P F. 222)

POSTE ET MESSAGERIES SEULEMENT

Tous les jours, sauf du dimanche au lundi

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

Heures locales officielles.

BRUXELLES - COLOGNE				
23.35	Dép.	BRUXELLES	Arr.	4.10
0.35	Arr.	COLOGNE	Dép.	3.10

N. B. — A BRUXELLES, correspondance avec la ligne postale de nuit PARIS-BRUXELLES (PF. 222).
A COLOGNE, correspondance avec la ligne postale de nuit COLOGNE-HANOVRE-BERLIN (PF. 221).
A HANOVRE, correspondance avec la ligne postale de nuit HANOVRE-COPENHAGUE-MALMOE (PF. 578).

Heures-limites de remise du courrier aérien à Bruxelles I :

VERS COLOGNE : 22 h. 15. **VERS PARIS : 3 heures.**

Belgique Allemagne Danemark Suède Norvège

Heure officielle des pays d'escale.

Les services s'effectuent tous les jours, sauf le dimanche.

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

SABENA — AIR FRANCE

LONDRES ET PARIS PAR LA BELGIQUE ET L'ALLEMAGNE VERS LA SCANDINAVIE

D. L. H.							D. L. H.
	8.45	Dép	LONDRES	Arr.	18.00		
	9.15	Dép.	PARIS	Arr.	17.30		
	10.30	Dép.	ANVERS	Arr.	16.25		
	10.50	Arr.	BRUXELLES	Dép.	16.05		
	11.00	Dép.		Arr.	15.50		
	13.50	Arr.	HAMBOURG	Dép.	12.50		
	14.05	Dép.		Arr.	12.40		
	15.45	Arr.	COPENHAGUE	Dép.	11.00		
17.05	16.00	Dép.		Arr.	10.45	9.40	
	16.15	Arr.	MALMOE	Dép.	10.30		
18.10	–	Arr.	GOTHEMBOURG	Dép.	–	8.35	
18.30	–	Dép.		Arr.	–	8.15	
19.45	–	Arr.	OSLO	Dép.	–	7.00	

N. B. — Le service est effectué par :
De LONDRES à BRUXELLES V. V. : SABENA
De PARIS à BRUXELLES V. V. : AIR-FRANCE
De BRUXELLES à MALMOE V. V. : alternativement SABENA — AIR FRANCE

ENVOI DE RADIOTELEGRAMMES PRIVES. — Les passagers SABENA peuvent, en cours de vol, expédier des radiotélégrammes privés. - Se renseigner auprès du radiotélégraphiste du bord.

BELGIQUE FRANCE HOLLANDE

Heure officielle des pays d'escale.

Les services s'effectuent tous les jours, sauf le dimanche.

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

AIR FRANCE — SABENA

AIR FRANCE *	AIR FRANCE	ANVERS BRUXELLES-PARIS		AIR FRANCE *	AIR FRANCE
15.30	8.55	Dép.	ANVERS	Arr.	11.20	18.05
15.50	9.15	Arr.	BRUXELLES	Dép.	11.00	17.45
16.00	9.30	Dép.		Arr.	10.45	17.30
17.30	11.00	Arr.	PARIS	Dép.	9.15	16.00

* Le trajet Anvers-Bruxelles est effectué par SABENA.

AIR FRANCE	SABENA	BRUXELLES-ANVERS ROTTERDAM-AMSTERDAM		AIR FRANCE	SABENA
17.45	11.00	Dép.	BRUXELLES	Arr.	9.15	15.45
18.05	–	Arr.	ANVERS	Dép.	8.55	–
18.15	10.30	Dép.		Arr.	8.45	16.25
19.10	12.05	Arr.	* ROTTERDAM *	Dép.	8.35	15.20
19.20	12.15	Dép.		Arr.	8.25	15.10
19.45	12.40	Arr.	* AMSTERDAM *	Dép.	8.00	14.45

* Du 1 au 15 mai, les heures d'arrivée et de départ, une heure plus tôt.

LA SABENA

offre gracieusement une pochette avec Carte de Route aux passagers empruntant ses lignes. — Ces pochettes sont remises aux Aérodromes de départ.

Consultez TARIFS aux TABLEAUX SYNOPTIQUES.
Départ d'Anvers, page 14. - Départ de Bruxelles, page 15.

LIGNES DU LITTORAL

Heure officielle des pays d'escale.

Les services sont effectués tous les jours, dimanches et fêtes compris

DU 30 JUIN AU 10 SEPTEMBRE 1934

SABENA

Dimanche seulement	Sauf le dimanche		KNOCKE/LE ZOUTE — OSTENDE VERS LONDRES		Dimanche seulement	Samedi seulement	Sauf les sam. et dimanche
18.00	9.30	Dép.	KNOCKE-LE ZOUTE	Arr.	10.00	16.45	19.35
18.15	9.45	Arr.	OSTENDE	Dép.	9.45	16.30	19.20
18.25	10.00	Dép.	OSTENDE	Arr.	9.35	16.20	19.10
19.55	11.30	Arr.	LONDRES	Dép.	8.15	15.00	17.50

DU 30 JUIN AU 2 SEPTEMBRE 1934

K. L. M.

		Lundi seulement du 1-7 au 3-9	OSTENDE — KNOCKE/LE ZOUTE ROTTERDAM-AMSTERDAM			Samedi seulement	
–	7.00	–	OSTENDE	Dép.	Arr.	9.45*	–	18.55
–	7.10	–	KNOCKE-LE ZOUTE	Arr.	Dép.	9.30*	–	18.40
16.40	7.20	6.20		Dép.	Arr.	9.15	15.30	18.25
17.10	7.50	6.50	FLESSINGUE	Arr.	Dép.	9.25	15.40	18.35
17.25	8.05	7.00		Dép.	Arr.	9.15	15.30	18.20
17.35	8.15		HAAMSTEDE	Arr.	Dép.	9.05	15.15	18.10
17.40	8.20			Dép.	Arr.	9.00	15.10	18.05
18.05	8.45	7.35	ROTTERDAM	Arr.	Dép.	8.35	14.40	17.40
18.15	8.55	7.45		Dép.	Arr.	8.25	14.30	17.30
18.40	9.20	8.15	AMSTERDAM	Arr.	Dép.	8.00	14.00	17.05

* La correspondance Zoute-Ostende n'est pas assurée le dimanche.

Pour tarifs au départ du littoral: demandez la brochure spéciale

« UN CHOIX D'EXCURSIONS PENDANT VOTRE SÉJOUR »

LIGNES INTERIEURES

Les services sont effectués tous les jours, dimanches et fêtes compris.

DU 30 JUIN AU 3 SEPTEMBRE 1934

SABENA

Samedi seulement	sauf le samedi	BRUXELLES-ANVERS VERS LE LITTORAL BELGE			
13.15	17.45	Dép.	BRUXELLES	Arr.	9.15
13.35	18.05	Arr.	ANVERS	Dép.	8.55
13.45	18.15	Dép.		Arr.	8.45
14.15	18.45	Arr.	KNOCKE/LE ZOUTE	Dép.	8.15
14.25	18.50	Dép.		Arr.	8.05
14.40	19.05	Arr.	OSTENDE	Dép.	7.50

SERVICES DE CORRESPONDANCES

Les services s'effectuent tous les jours, excepté le dimanche, sauf indication contraire.

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

				*	BRUXELLES-ANVERS					*		
20.05	17.45	16.05	15.30	14.40	Dép.	BRUXELLES	Arr.	9.15	10.50	13.45	15.50	18.40
20.25	18.05	16.25	15.50	15.00	Arr.	ANVERS	Dép.	8.55	10.30	13.25	15.30	18.20

* Dimanche seulement.

LA SABENA

transportera vos marchandises — toutes catégories — métaux précieux, titres, primeurs, fleurs, animaux vivants, etc. — Tarifs spéciaux pour expéditions régulières et importantes. -:- -:- -:- -:-

Demandez tarifs et la brochure : « COMMENT EXPEDIER PAR AVION »

VACANCES - - - EXCURSIONS

Voyages à forfait

La SABENA — en collaboration avec les principales Agences de Voyages en Belgique — organise pendant l'été 1934 des voyages à forfait avec transport par avion. Ces voyages individuels permettent de combiner les itinéraires les plus variés, au choix du client, en empruntant les lignes régulières suivant les horaires généraux publiés.

DEMANDEZ A VOTRE AGENCE DE VOYAGE LA BROCHURE SPECIALE

" VACANCES IDEALES "

COMMENT VOYAGER SANS SOUCIS

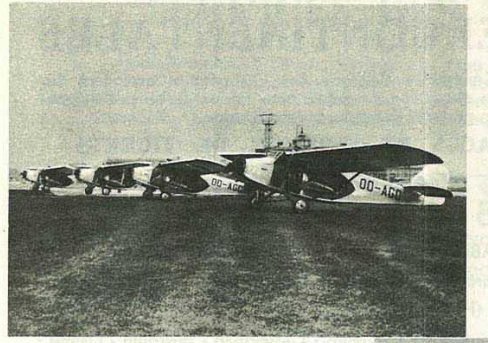
LITTORAL BELGE

A partir du 30 juin jusqu'au 3 septembre, Bruxelles et Anvers seront à nouveau reliés journellement au littoral.

Consultez les horaires détaillés à la page 9.

TARIFS

	PASSAGES		Exc. de bagages p. kilo.
	simple	A. et R.	
ANVERS — OSTENDE ou KNOCKE/LE ZOUTE ... Fr.	100.—	160.—	1.—
BRUXELLES — OSTENDE ou KNOCKE/LE ZOUTE ...	125.—	200.—	1.25



AVIONS-TAXIS

La SABENA tient à la disposition du public des avions trimoteurs, quatre et huit places, pour voyages privés et excursions aériennes.

TARIF :

Westland-Wessex (4 pl.) Fr. 5.— au km.
Fokker F. VII (8 places) ... 10.— au km.

Minimum : 40 kilomètres.

BAPTEMES DE L'AIR

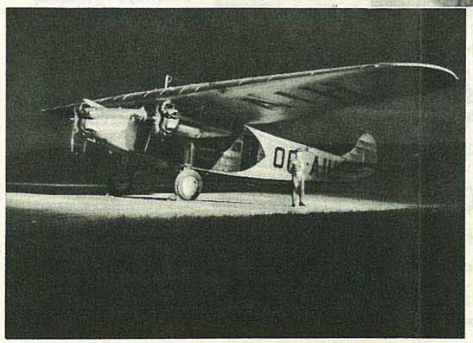
par avions Pullman, tous les jours — dimanche compris — aux aérodromes de Haren (Bruxelles) et Deurne (Anvers).

50 FRANCS par personne

Minimum { Westland, 2 personnes / Fokker, 6 personnes

Prix spécial pour groupes

Minimum 25 personnes



VOLS NOCTURNES AU-DESSUS DE BRUXELLES

à partir du 1er mai, tous les lundis, mercredis et samedis à 22 HEURES.

Pour les places réservées à l'avance, départ de la voiture du Bureau Commercial, 32-34, boulevard Ad. Max à 21 h. 30.

80 FRANCS par personne

Minimum : 4 personnes

LIGNES INTERCONTINENTALES

La SABENA, en sa qualité d'Agent Général en Belgique des Compagnies exploitant des Services Intercontinentaux, se tient à la disposition du public pour lui fournir tous renseignements relatifs à l'expédition du courrier postal et des colis, et les passages.

RESERVATION DE PLACES ET EMISSION DE TICKETS

SERVICES AIR FRANCE

LIGNE TOULOUSE-MARSEILLE-CASABLANCA : (Quotidien dimanche compris)

Toulouse et Marseille - Barcelone - Alicante - Tanger - Rabat - Casablanca.

LIGNE EXTREME-ORIENT : (Hebdomadaire) 12,289 km.

Paris - Marseille - Naples - Corfou - Athènes - Castelrosso - Beyrouth - Damas - Bagdad - Bouchir - Djask - Karachi - Jodhpur - Allahabad - Calcutta - Akyab - Rangoon - Bangkok - Angkor - Saïgon.

LIGNE AMERIQUE DU SUD : (Ligne postale hebdomadaire)

Toulouse - Marseille - Barcelone - Casablanca - Agadir - Cap Juby - Villa Cisneros - Port-Etienne - Saint Louis - Dakar - Natal - Recife - Maceio - Bahia - Caravellas - Victoria - Rio de Janeiro - Santos - Florianopolis - Porto Alegre - Pelotas - Montevideo - Buenos Aires - Mendoza - Santiago du Chili.

SERVICES IMPERIAL AIRWAYS

LIGNE D'AFRIQUE : (Hebdomadaire) 7,963 miles

Londres - Paris - Brindisi - Athènes - Alexandrie - Le Caire - Assiut - Assuan - Wadi Halfa - Khartoum - Kosti - Malakal - Juba - Entebbe - Kisumu - Nairobi - Moshi - Dodoma - Mbeya - Mpika - Broken Hill - Salisbury - Bulawayo - Pietersburg - Johannesburg - Kimberley - Victoria West - Cape Town.

LIGNE DES INDES : (Hebdomadaire) 8,485 miles

Londres - Paris - Brindisi - Athènes - Alexandrie - Le Caire - Gaza - Bagdad - Basra - Koweit - Bahrein - Shargah - Gwadar - Karachi - Jodhpur - Delhi - Cawnpore - Allahabad - Calcutta - Akyab - Rangoon - Bangkok - Bandon - Alor Star - Singapore.

SERVICES K. L. M.

LIGNE AMSTERDAM - BATAVIA (JAVA) : (Hebdomadaire) 14,374 km.

Amsterdam - Marseille - Rome - Athènes - Le Caire - Gaza - Rutbah Wells - Bagdad - Bouchir - Djask - Karachi - Jodhpur - Allahabad - Calcutta - Akyab - Rangoon - Bangkok - Alor Star - Medan - Singapore - Palembang - Batavia - Bandoeng - Semarang - Soerabaja.

SERVICES DES VOITURES

N. B. — Pour Bruxelles et Anvers, les heures exactes des départs de la ville vers l'aérodrome sont indiquées au tableau synoptique.

Les chiffres mentionnés entre parenthèses expriment la durée en minutes du trajet en automobile, depuis les centres de la ville jusqu'à l'aérodrome et vice versa.

Points de départ et d'arrivée

AMSTERDAM	Bureau K.L.M., Leidsche Plein (45).
ANVERS	Bureau SABENA, Gare Centrale (30).
BADEN-BADEN	Reisebüro Hapag, Leopoldsplatz (30).
BALE	Hotel Schweizerhof, place de la Gare (30).
BERLIN	Pas de service de voitures.
BERNE	Place de la Gare (30).
BREME	Hotel Columbus (30).
BRESLAU	Pas de service de voitures.
BRNO	Reisebüro Cedok, Nam. Svobody, 4 (30)
BRUXELLES	Bureau SABENA, boulev. Ad. Max, 32 (45).
CANNES	AIR FRANCE, r. Bivouac Napoléon, 4 (15).
CARLSBAD	Theater Platz (30).
CARLSRUHE	Schloszhotel am Hauptbahnhof (35).
COLOGNE	Dom Hotel (50).
COPENHAGUE	Bureau D. D. L. Vesterport, Meldahlsgade, 3 (50).
DORTMUND	Verkehrsverein, Betenstr. (35). Hotel Furstenhof (30).
DRESDE	Reisebüro, Hauptbahnhof (30).
DUSSELDORF	Hauptbahnhof (30) Park Hotel (25).
ESSEN/MULHEIM	Verkehrsverein, Hauptbahnh. (40).
FRANCFORT S/M.	Pas de service de voitures.
FRIBOURG	Nordd. Lloyd, Rotteckpl., 11 (25).
FLESSINGUE	Pas de service de voitures.
GENEVE	Hôtel des Bergues, Bureau de renseignements (30).
GLEIWITZ	Hotel Haus Oberschlesien, Eberstr., 5 (30).
GOTHEMBOURG	Aerotransport Kantor, Hotel Pladsen (60).
HAAMSTEDE	D. Zierikzee, Kraanplein D. 441 (50)
HAMBOURG	Reisebüro Hapag, Hauptbahnhof (40).
HANOVRE	Hauptbahnhof, Fürstenrampe.
KNOCKE/LE ZOUTE	Casino, Albert-Plage (35). Phare, Digue de Mer (35). Place Albert, Salle d'Attente, Tramw. Vicinaux (30).
LAUSANNE	Agence Perrin, place St-François, 12 (25). Gare C. F. F. (30).
LEIPZIG (Halle)	Hotel Astoria, Blücherplatz (50).
LONDRES	Air Terminus, Victoria Station (Continental Departures), S. W. I. (45).
LYON	Palace Hôtel (40).
MALMOE	Gare Centrale (30).
MANNHEIM	Verkehrsverein Mannheim e. V., N. 2, 4 (20)
MARIENBAD	Luftreisebüro Haus Sans Souci (30).
MARSEILLE	AIR FRANCE, rue Papère, 1 (60).
MUNICH	Hotel Bayerischer Hof (40)
NUREMBERG	Grand Hôtel. et Württemberger Hof (40)
OSLO	Bateaux à moteur du Pont de la Gare de l'Est (50).
OSTENDE	Place Marie-José, Salle d'Attente, Tramways Vicinaux (30).
PARIS	Place Lafayette (60).
PRAGUE	Luftreisebüro, Vodickova, 38 (50).
ROTTERDAM	Bureau K. L. M., Coolsingel (40).
STUTTGART	Luftreisebüro der Luftverkehr Württemberg A. G., Fürstenstr., 1 (50).
VARSOVIE	Hôtel Polonia Palace, Al. Jerozolimskie, 39 (45).
VIENNE	Luftreisebüro der Austroflug, (Hotel Bristol), Kärntnerring, 5 (35).
ZURICH	Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz (40).

SABENA

Tableau synoptique des horaires et des tarifs pour passagers

Heures locales officielles

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

FREQUENCES { + = les jours de semaine seulement
DS = dimanches seulement
SS = samedis seulement

D'ANVERS vers :

DÉPART		DESTINATION	Fréquence	Arriv. aérodr.	TARIFS en Frs.				LIGNE
Bureau de la ville	Aérodr. de Deurne				Simple	A. & R. 15 j.	A. & R. 60 j.	Exc. de Bagage p. kg.	
10.00	10.30	AMSTERDAM	+	* 12.40	171.—	—	291.—	1.70	SABENA
17.50	18.15	AMSTERDAM	+	* 19.45	171.—	—	291.—	1.70	AIR FRANCE
8.25	8.55	BRUXELLES	+	9.15	60.—	96.—	—	1.—	A.F./SABENA
10.00	10.30	BRUXELLES	+	10.50	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
13.00	13.25	BRUXELLES	DS	13.45	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
15.00	15.30	BRUXELLES	+	15.50	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
17.50	18.20	BRUXELLES	+	18.40	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
10.00	10.30	BADEN-BADEN	+	15.15	605.—	—	1,028.—	6.05	Col. ou Düss.
10.00	10.30	BALE	+	15.35	725.—	—	1,232.—	7.25	Col. ou Düss
8.25	8.55	BARCELONE	+	18.10	1,615.—	2,645.—	2,740.—	16.15	Paris
10.00	10.30	BERLIN	+	15.45	730.—	—	1,241.—	7.30	SABENA
10.00	10.30	BERNE	+	18.45	955.—	—	1,623.—	9.55	Col. ou Düss.
10.00	10.30	BRATISLAVA	+	19.25	1,025.—	—	1,743.—	10.25	Leipzig et Prague
10.00	10.30	BRESLAU	+	17.25	870.—	—	1,479.—	8.70	Cologne
10.00	10.30	BRNO	+	18.30	995.—	—	1,692.—	9.95	Leipzig et Prague
8.25	8.55	CANNES	+	16.20	1,530.—	2,475.—	2,595.—	15.30	Paris
10.00	10.30	CARLSRUHE	+	14.55	560.—	—	952.—	5.60	Col. ou Düss.
10.00	10.30	COLOGNE	+	12.15	215.—	344.—	366.—	2.15	SABENA
13.00	13.25	COLOGNE	DS	15.50	215.—	344.—	366.—	2.15	SABENA
10.00	10.30	CONSTANCE	+	16.50	775.—	—	1,317.—	7.75	Col. ou Düss.
10.00	10.30	COPENHAGUE	+	15.45	1,030.—	—	1,751.—	8.—	SABENA/A.F.
10.00	10.30	DORTMUND	+	13.00	250.—	—	425.—	2.50	SABENA
10.00	10.30	DRESDE	+	15.45	705.—	—	1,198.—	7.05	Cologne
10.00	10.30	DUSSELDORF	+	12.05	215.—	—	366.—	2.15	SABENA
10.00	10.30	ESSEN/MULHEIM	+	12.35	235.—	—	400.—	2.35	SABENA
10.00	10.30	FRANCFORT S/MAIN	+	13.50	425.—	—	722.—	4.25	Cologne
10.00	10.30	FRIBOURG (Br.)	+	16.00	690.—	—	1,173.—	6.90	Col. ou Düss.
8.25	8.55	GENEVE	+	15.15	890.—	1,455.—	1,515.—	8.90	Paris
10.00	10.30	GLEIWITZ	+	19.50	940.—	—	1,598.—	9.40	Cologne
10.00	10.30	GOTHEMBOURG	+	18.10	1,375.—	—	2,337.—	11.45	SAB.-A.F.-D.L.H.
10.00	10.30	HAMBOURG	+	13.50	600.—	—	1,020.—	6.—	SAB.-A.F.
10.00	10.30	HULL (du 1/6)	+	15.20	825.—	—	**1,403.—	8.25	Amsterdam
8.25	8.55	LAUSANNE	+	16.00	995.—	1,595.—	1,690.—	9.95	Paris
10.00	10.30	LEIPZIG/HALLE	+	14.35	585.—	—	994.—	5.85	Cologne
10.00	10.30	LIVERPOOL (du 1/6)	+	16.40	1,000.—	—	**1,700.—	10.—	Amsterdam
8.25	8.55	LONDRES	+	11.45	550.—	880.—	935.—	5.50	SABENA
13.00	13.25	LONDRES	DS	16.10	550.—	880.—	935.—	5.50	SABENA
15.00	15.30	LONDRES	+	18.00	550.—	880.—	935.—	5.50	SABENA
17.50	18.20	LONDRES	+	21.15	550.—	880.—	935.—	5.50	SABENA-I.A.L.
8.25	8.55	LYON	+	14.00	760.—	1,240.—	1,290.—	7.60	Paris
10.00	10.30	MALMOE	+	16.15	1,100.—	—	1,870.—	8.—	SABENA-A.F.
10.00	10.30	MANNHEIM	+	14.25	500.—	—	850.—	5.—	Col. ou Düss.
8.25	8.55	MARSEILLE	+	15.50	1,230.—	1,990.—	2,085.—	12.30	Paris
10.00	10.30	MUNICH	+	16.45	800.—	—	1,360.—	8.—	Col. ou Düss.
10.00	10.30	NUREMBERG	+	15.30	620.—	—	1,054.—	6.20	Col. ou Düss.
10.00	10.30	OSLO	+	19.45	1,720.—	—	2,924.—	14.85	SAB.-A.F.-D.L.H.
13.15	13.45	OSTENDE (du 30/6)	SS.	15.35	100.—	160.—	170.—	1.—	SABENA
8.25	8.55	PARIS	+	11.00	300.—	—	510.—	3.—	AIR FRANCE
15.00	15.30	PARIS	+	17.30	300.—	—	510.—	3.—	SAB.-A.F.
10.00	10.30	POSEN	+	17.00	995.—	—	**1,692.—	9.95	Leipzig/Berlin
10.00	10.30	PRAGUE	+	16.30	860.—	—	1,462.—	8.60	Leipzig
10.00	10.30	ROTTERDAM	+	* 12.05	130.—	—	221.—	1.30	SABENA
17.50	18.15	ROTTERDAM	+	* 19.10	130.—	—	221.—	1.30	AIR FRANCE
10.00	10.30	STUTTGART	+	15.10	605.—	—	1,028.—	6.05	Col. ou Düss.
10.00	10.30	VARSOVIE	+	19.00	1,185.—	—	**2,015.—	11.85	Leipzig/Berlin
10.00	10.30	VIENNE	+	18.30	1,205.—	—	2,048.—	12.05	Prague
13.15	13.45	ZOUTE (du 30/6)	SS.	14.15	100.—	160.—	170.—	1.—	SABENA
10.00	10.30	ZURICH	+	16.15	825.—	—	1,403.—	8.25	Col. ou Düss.

* Du 1 au 15/5, arrivées une heure plus tôt.

** Le voyage de retour ne peut s'effectuer en un seul jour.

SABENA

Tableau synoptique des horaires et des tarifs pour passagers

Heures locales officielles

DU 1er MAI AU 30 JUIN 1934

FREQUENCES { + = les jours de semaine seulement
DS = dimanches seulement
SS = samedis seulement

DE BRUXELLES vers :

DÉPART		DESTINATION	Fréquence	Arriv. aérodr.	TARIFS en Frs.				LIGNE
Bureau de la ville	Aérodr. de Haren				Simple	A. & R. 15 j.	A. & R. 60 j.	Exc. de Bagage p. kg.	
10.30	11.00	AMSTERDAM	+	* 12.40	215.—	—	365.—	2.15	SABENA
17.15	17.45	AMSTERDAM	+	* 19.45	215.—	—	365.—	2.15	AIR FRANCE
14.15	14.40	ANVERS	DS	15.00	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
15.00	15.30	ANVERS	+	15.50	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
15.30	16.05	ANVERS	+	16.25	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
17.15	17.45	ANVERS	+	18.05	60.—	96.—	—	1.—	SAB. ou A.-F.
—	20.05	ANVERS	+	20.25	60.—	96.—	—	1.—	SABENA
10.30	11.10	BADEN-BADEN	+	15.15	595.—	—	1,011.—	5.95	Col. ou Düss.
10.30	11.10	BALE	+	15.35	715.—	—	1,215.—	7.15	Col. ou Düss.
9.00	9.30	BALE	+	17.40	715.—	1,155.—	1,215.—	7.15	Paris
9.00	9.30	BARCELONE	+	18.10	1,565.—	2,560.—	2,655.—	15.65	Paris et Marseille
10.30	11.05	BERLIN	+	15.45	730.—	—	1,241.—	7.30	SABENA
10.30	11.10	BERNE	+	18.45	945.—	—	1,606.—	9.45	Col. ou Düss.
10.30	11.10	BRATISLAVA	+	19.25	1,025.—	—	1,743.—	10.25	Leipzig
10.30	11.10	BRESLAU	+	17.25	870.—	—	1,479.—	8.70	Cologne
10.30	11.10	BRNO	+	18.30	995.—	—	1,692.—	9.95	Leipzig
9.00	9.30	CANNES	+	16.20	1,480.—	2,390.—	2,510.—	14.80	Paris
10.30	11.10	CARLSRUHE	+	14.55	550.—	—	935.—	5.50	Col. ou Düss.
10.30	11.10	COLOGNE	+	12.15	215.—	344.—	366.—	2.15	SABENA
15.00	15.35	COLOGNE	+	16.45	215.—	344.—	366.—	2.15	I.A.L.
14.15	14.45	COLOGNE	DS	15.50	215.—	344.—	366.—	2.15	SABENA
10.30	11.10	CONSTANCE	+	16.50	765.—	—	1,300.—	7.65	Col. ou Düss.
10.30	11.00	COPENHAGUE	+	15.45	1,030.—	—	1,751.—	8.—	SAB./A.F.
10.30	11.05	DORTMUND	+	13.00	250.—	—	425.—	2.50	SABENA
10.30	11.10	DRESDE	+	15.45	705.—	—	1,198.—	7.05	Cologne
10.30	11.05	DUSSELDORF	+	12.05	215.—	—	366.—	2.15	SABENA
15.00	15.35	DUSSELDORF	+	19.05	225.—	—	383.—	2.25	Cologne
10.30	11.05	ESSEN/MULHEIM	+	12.35	235.—	—	400.—	2.35	SABENA
15.00	15.35	ESSEN/MULHEIM	+	19.25	250.—	—	425.—	2.50	Cologne
10.30	11.10	FRANCFORT s/M.	+	13.50	415.—	—	705.—	4.15	Cologne
15.00	15.35	FRANCF. s/M. (du 15/6)	+	17.30	415.—	—	705.—	4.15	Cologne
10.30	11.10	FRIBOURG (Br.)	+	16.00	680.—	—	1,156.—	6.80	Col. ou Düss.
9.00	9.30	GENEVE	+	15.15	940.—	1,370.—	1,450.—	8.40	Paris
10.30	11.10	GLEIWITZ	+	19.50	940.—	—	1,598.—	9.40	Cologne
10.30	11.00	GOTHEMBOURG	+	18.10	1,375.—	—	2,337.—	11.45	SAB./A.F./D.L.H.
10.30	11.00	HAMBOURG	+	13.50	600.—	—	1,020.—	6.—	SAB./A.F.
10.30	11.00	HULL (du 1/6)	+	15.20	825.—	—	**1,403.—	8.25	A'dam
9.00	9.30	LAUSANNE	+	16.00	945.—	1,510.—	1,605.—	9.45	Paris
10.30	11.10	LEIPZIG/HALLE	+	14.35	585.—	—	994.—	5.85	Cologne
10.30	11.00	LIVERPOOL (du 1/6)	+	16.40	1,000.—	—	**1,700.—	10.00	A'dam
9.00	9.35	LONDRES	+	11.45	550.—	880.—	935.—	5.50	SABENA
15.30	16.00	LONDRES	+	18.00	550.—	880.—	935.—	5.50	SABENA
18.20	18.50	LONDRES	+	21.15	550.—	880.—	935.—	5.50	I.A.L.
13.30	14.00	LONDRES	DS	16.10	550.—	880.—	935.—	5.50	SABENA
9.00	9.30	LYON	+	14.00	710.—	1,155.—	1,205.—	7.10	Paris
10.30	11.00	MALMOE	+	16.15	1,100.—	—	1,870.—	8.—	SAB./A.-F.
10.30	11.10	MANNHEIM	+	14.25	490.—	—	733.—	4.90	Col. ou Düss.
9.00	9.30	MARSEILLE	+	15.50	1,180.—	1,905.—	2,000.—	11.80	Paris
10.30	11.10	MUNICH	+	16.45	790.—	—	1,343.—	7.90	Col. ou Düss.
10.30	11.10	NUREMBERG	+	15.30	610.—	—	1,037.—	6.10	Col. ou Düss.
10.30	11.00	OSLO	+	19.45	1,720.—	—	2,924.—	14.85	SAB./A.-F./D.L.H.
12.45	13.15	OSTENDE (du 30/6)	SS	14.40	125.—	200.—	213.—	1.25	SABENA
9.00	9.30	PARIS	+	11.00	250.—	—	425.—	2.50	AIR FRANCE
15.30	16.00	PARIS	+	17.30	250.—	—	425.—	2.50	AIR FRANCE
10.30	11.10	POSEN	+	17.00	995.—	—	**1,692.—	9.95	Leipzig-Berlin
10.30	11.10	PRAGUE	+	16.30	860.—	—	1,462.—	8.60	Leipzig
10.30	11.00	ROTTERDAM	+	*12.05	170.—	—	289.—	1.70	SABENA
17.15	17.45	ROTTERDAM	+	*19.10	170.—	—	289.—	1.70	AIR FRANCE
10.30	11.10	STUTTGART	+	15.10	595.—	—	1,011.—	5.95	Col. ou Düss.
10.30	11.10	VARSOVIE	+	19.00	1,185.—	—	**2,015.—	11.85	Leipzig-Berlin
10.30	11.10	VIENNE	+	18.30	1,205.—	—	2,048.—	12.05	Prague
12.45	13.15	ZOUTE (du 30/6)	SS	14.15	125.—	200.—	213.—	1.25	SABENA
10.30	11.10	ZURICH	+	16.15	815.—	—	1,385.—	8.15	Col. ou Düss.
9.00	9.30	ZURICH	+	18.40	815.—	1,320.—	1,385.—	8.15	Paris

** Le voyage de retour ne peut s'effectuer en un seul jour.

* Du 1 au 15 mai, arrivées une heure plus tôt.